ПРИЛОЖЕНИЕ № 2
к Постановлению Правительства
Приднестровской Молдавской
Республики
от 26 декабря 2019 года № 446

Извещение о проведении закупки товаров (работ и услуг) для обеспечения нужд ГУП «ГК Днестрэнерго» № 23-04 от 26 мая 2023 г.

№ п/п	Наименование	Информация
1	2	3
	1. Общая информация о закупке	
1.	Номер извещения (номер закупки согласно утверждённому Плану закупок)	№1, согласно плану закупок на 2023 г. – Оборудование, материалы
2.	Используемый способ определения поставщика (подрядчика, исполнителя)	Запрос предложений
3.	Предмет закупки	Кабель волоконно-оптический многомодовый
4.	Наименование группы товаров (работ, услуг)	Непродовольственные товары
5.	Дата размещения извещения	26 мая 2023 г.
	2. Сведения о заказчика	
1.	Наименование заказчика	ГУП «ГК Днестрэнерго»
2.	Место нахождения	г. Тирасполь, ул. Украинская, 5
3.	Почтовый адрес	3300, ПМР, г. Тирасполь, ул. Украинская, 5
4.	Адрес электронной почты	dnestrenergo@dnestrenergo.md
5.	Номер контактного телефона	0(533)6-52-56
6.	Дополнительная информация	Нет
	3. Информация о процедуре закупки	
1.	Дата и время начала подачи заявок	29 мая 2023 г. с 8:00 часов
2.	Дата и время окончания подачи заявок	06 июня 2023 г. до 09:30 часов
3.	Место подачи заявок	г. Тирасполь, ул. Украинская, 5, приёмная
		Заявки на участие в запросе предложений должны быть представлены в письменной форме в запечатанном конверте, не позволяющем просматривать содержание

4.	Порядок подачи заявок	заявки до её вскрытия, или в форме электронного документа с использованием пароля, обеспечивающего ограничение доступа, который предоставляется заказчику **06 июня 2023 года с 09:30 до 9:45 местного времени**, на адрес dnestrenergo@dnestrenergo.md. Предложения, поступающие на другие адреса электронной почты, не будут допущены к участию в процедуре запроса предложений.
5.	Дата и время проведения закупки	06 июня 2023 г. в 09:30 часов
6.	Место проведения закупки	Республика Молдова, ПМР, 3300 г. Тирасполь, ул. Украинская, 5
7.	Порядок оценки заявок, окончательных предложений участников закупки и критерии этой оценки (в случае определения поставщика товаров, работ, услуг методом проведения запроса предложений)	Оценка заявок, окончательных предложений участников закупки осуществляется в соответствии со статьёй 22 Закона Приднестровской Молдавской Республики "О закупках в Приднестровской Молдавской Республике" и Постановлением Правительства ПМР от 25 марта 2020г. №78 «Об утверждении Порядка оценки заявок, окончательных предложений участников закупки при проведении запроса предложений». Участники запроса предложений, подавшие заявки, не соответствующие требованиям, установленным документацией о проведении запроса предложений, отстраняются, и их заявки не оцениваются. Критерии оценки предложений участников закупки: - цена контракта (удельный вес критерия -100%. При сравнении заявок на участие в запросе предложения, все заявки будут приведены к условиям поставки DDP, г. Тирасполь, ул. Украинская, 5, Республика Молдова, Приднестровье, согласно правилам Инкотермс – 2010. (стоимость товара, доставки, таможенных расходов: ввозная пошлина - 10%, таможенное оформление и брокерские услуги 1%)
	4. Начальная (максимальная) цена контракта	
1.	Начальная (максимальная) цена контракта	**508 523,06 руб. ПМР**
2.	Валюта	При получении заявок со стоимостью предмета закупки в иностранной валюте данная стоимость подлежит переводу в рубли ПМР по официальному курсу ПРБ (Приднестровский республиканский банк). Оплата производится в валюте: - резидентам Приднестровской Молдавской республики в рублях ПМР; - не резидентам Приднестровской Молдавской республики в леях РМ и рублях РФ.
3.	Источник финансирования	Собственные средства

<table>
<tr><td>4.</td><td>Возможные условия оплаты (предоплата, оплата по факту или отсрочка платежа)</td><td colspan="5">Оплата производится по договору, путём перечисления денежных средств на расчётный счёт Поставщика в следующем порядке:

- предоплата 40%, после подписания Контракта - в течение 5 (пяти) банковских дней с момента вступления настоящего Контракта в силу;

- окончательная оплата 60% в течение 5 (пяти) банковских дней после поставки товара в полном объёме в адрес покупателя.</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td></td><td>5. Информация о предмете (объекте) закупки</td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td rowspan="3">1.</td><td rowspan="3">Предмет закупки и его описание</td><td>№ п/п лота</td><td>Наименование товара (работы, услуги) и его описание</td><td>Ед. изм.</td><td>Ко-во</td><td>Начальная (максимальная) цена</td></tr>
<tr><td rowspan="2">1</td><td>Кабель волоконно-оптический 62.5/125 многомодовый</td><td>метр</td><td>5800</td><td rowspan="2">508 523,06 руб. ПМР</td></tr>
<tr><td>Кабель волоконно-оптический 50/125 многомодовый</td><td>метр</td><td>200</td></tr>
<tr><td>2.</td><td>Информация о необходимости предоставления участниками закупки образцов продукции, предлагаемых к поставке</td><td colspan="5">Не требуется</td></tr>
<tr><td>3.</td><td>Дополнительные требования к предмету (объекту) закупки</td><td colspan="5">Обязательное указание на соответствие технических характеристик кабельно-проводниковой продукции стандартам, нормативам, ГОСТ, ТУ и др. При приёмке на склад будет проводится входной контроль на соответствие запрашиваемым характеристикам и нормативам.</td></tr>
<tr><td>4.</td><td>Иная информация, позволяющая участникам закупки правильно сформировать и представить заявки на участие в закупке</td><td colspan="5">Заявка должна быть оформлена в соответствии с требованиями, предусмотренными Распоряжением Правительства ПМР от 25 марта 2020 г. № 198р «Об утверждении формы заявок участников закупки» и требованиями, указанными в закупочной документации.
Все листы поданной в письменной форме заявки должны быть прошиты и пронумерованы. Заявка на участие в закупке должна содержать опись входящих в их состав документов, быть скреплены печатью участника закупки – юридического лица и подписаны участником закупки или лицом им уполномоченным.
Форма заявки на участие в закупки приведена в приложении к закупочной документации.</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
</table>

	6. Преимущества, требования к участникам закупки	
1.	Преимущества отечественным (производителю; учреждениям и организациям уголовно-исполнительной системы, а также организациям, применяющие труд инвалидов)	Преимущества предоставляются: 1. Отечественным поставщикам, являющимся участниками закупок, предоставляются преимущества, предусмотренные статьей 19 Закона Приднестровской Молдавской Республики "О закупках в Приднестровской Молдавской Республике": - заказчик обязан предоставлять преимущества отечественным импортерам в отношении предлагаемых ими цен контракта в размере 5 %, в порядке, установленном нормативным правовым актом Правительства Приднестровской Молдавской Республики. Настоящее преимущество предоставляется участникам закупки при наличии в определении поставщиков (подрядчиков, исполнителей) участников, указавших в заявке иностранную валюту для оплаты контракта; - заказчик обязан предоставлять преимущества отечественным производителям, организациям, применяющим труд инвалидов, учреждениям и организациям уголовно-исполнительной системы в том числе организациям любых организационно-правовых форм, использующие труд лиц, осужденных к лишению свободы, и (или) лиц, содержащихся в лечебно-трудовых профилакториях, в отношении предлагаемых ими цен контракта в размере 10 %, в порядке, установленном нормативным правовым актом Правительства Приднестровской Молдавской Республики. **Преимущества отечественного импортера предоставляются по заявлению участника закупки при наличии оснований к отнесению к данной категории участников.** **В случае если участник закупки имеет право на преимущества, определенные пунктом 1 статьи 19 Закона о закупках, в отношении предлагаемых им цен контракта по двум и более основаниям, ему предоставляется право исключительно на одно преимущество по заявлению, представленному в заявке на участие в определении поставщика (подрядчика, исполнителя).**
		Требования к участникам закупки: а) соответствие требованиям, установленным действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики к лицам, осуществляющим поставку товара (специальные разрешения, лицензии не требуются). б) отсутствие проведения ликвидации участника закупки – юридического лица и отсутствие дела о банкротстве; в) отсутствие решения уполномоченного органа о приостановлении деятельности участника закупки в порядке, установленном действующим законодательством

2.	Требования к участникам и перечень документов, которые должны быть представлены	Приднестровской Молдавской Республики, на дату подачи заявки на участие в закупке. **Участником закупки, в составе документов, прилагаемых к заявке, должны быть представлены следующие документы:** а) выписка из единого государственного реестра юридических лиц или засвидетельствованная в нотариальном порядке копия такой выписки (для юридического лица), копия патента (для индивидуального предпринимателя); копия разрешения на занятие предпринимательской деятельностью по специальному налоговому режиму; квитанция об оплате за последний месяц. б) документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени участника закупки; в) копии учредительных документов участника закупки (для юридического лица); г) **для иностранного лица:** доверенность представителя и документ о государственной регистрации данного иностранного юридического лица, а также надлежащим образом заверенный перевод на один из официальных языков Приднестровской Молдавской Республики данных документов, в соответствии с действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики
3.	Условия об ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение принимаемых на себя участниками закупок обязательств	При неисполнении принимаемых на себя обязательств участники закупок несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики. 1. За нарушение срока поставки, Поставщик уплачивает Покупателю неустойку в виде пени в размере не менее 0,1% от суммы несвоевременно поставленного товара за каждый день просрочки, но не более 10% от общей стоимости контракта. За нарушение Покупателем срока оплаты поставленного товара, Покупатель уплачивает Поставщику неустойку в виде пени в размере не менее 0,1% от стоимости неоплаченной партии за каждый день просрочки платежа, но не более 10% от общей стоимости контракта.
4.	Требования к гарантийным обязательствам, предоставляемым поставщиком (подрядчиком, исполнителем), в отношении поставляемых товаров (работ, услуг);	На поставляемый по настоящему Контракту Товар устанавливается минимальный гарантийный срок эксплуатации продолжительностью 36 календарных месяца с момента ввода в эксплуатацию Товара если другое не оговорено условиями контракта при соблюдении Заказчиком правил эксплуатации. В течение гарантийного срока Поставщик устраняет все выявленные дефекты, возникшие по его вине, за свой счет. В случае если дефекты устраняются силами Заказчика,

		Поставщик должен возместить затраты Заказчику на устранение дефектов.
	7. Условия контракта	
1.	Информация о месте доставки товара, месте выполнения работы или оказания услуги	Местом поставки является: в соответствии с условиями Контракта.
2.	Сроки поставки товара или завершения работы либо график оказания услуг	Не более 30 (тридцати) рабочих дней с момента перечисления предоплаты.
3.	Условия транспортировки и хранения	- расходы, связанные с транспортировкой Товара до места поставки согласно заключенному контракту; - разгрузка Товара осуществляется Покупателем и за его счёт.

Начальник ЦО МТС _____ Гушан А.П.

ЗАКУПОЧНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ
Запроса предложений
по определению поставщика
Кабеля волоконно-оптического
62.5/125 и 50/125 многомодового.

Тирасполь, 2023 г.

1. Наименование и описание объекта закупки с указанием предъявляемых к нему качественных (технических) характеристик и условия контракта, в том числе обоснование начальной (максимальной) цены контракта на выполнение работ.

1.1 Наименование объекта закупки: Кабель волоконно-оптический 62.5/125 и 50/125 многомодовый.

1.2 Описание объекта закупки.

№ Лота	Наименование материала (товара)	Качественные и технические характеристики	Ед. изм.	Кол-во
1	Кабель волоконно-оптический 62.5/125 многомодовый	- кабель оптический, пригодный для ручной протяжки в гофрированной трубе; - тип сердечника - центрально-расположенная трубка; - тип брони - броня из стальной гофрированной ламинированной ленты; - тип силового элемента из арамидных нитей; - максимально растягивающее усилие - 2.7кН; - материал защитного покрытия - оболочка (защитный шланг) из компаунда, не распространяющего горение, низко дымного, без галогенного; - тип волокна – многомодовое ОВ (62.5/125) - число волокон – 4. Аналог: кабель волоконно-оптический многомодовый OPK-U-CTFS-4(1x3,0)LTGXH-OM1-BK	м	5800
	Кабель волоконно-оптический 50/125 многомодовый	- кабель оптический, пригодный для ручной протяжки в гофрированной трубе; - тип сердечника - центрально-расположенная трубка; - тип брони - броня из стальной гофрированной ламинированной ленты; - тип силового элемента из арамидных нитей; - максимально растягивающее усилие - 2.7кН; - материал защитного покрытия - оболочка (защитный шланг) из компаунда, не распространяющего горение, низко дымного, без галогенного; - тип волокна – многомодовое ОВ (50/125) - число волокон – 4. Аналог: кабель волоконно-оптический многомодовый OPK-U-CTFS-4(1x3,0)LTGXH-OM2-BK		200

1.3 Обоснование закупок товаров, работ и услуг для обеспечения государственных (муниципальных) нужд и коммерческих нужд – приведено в Приложении №2 к настоящей закупочной документации.

1.4 Обоснование начальной (максимальной) цены контракта:

Проведён сбор ценовой информации, используемой для расчёта начальной (максимальной) цены контракта на поставку **Кабель волоконно-оптический 62.5/125 и 50/125 многомодовый.**
В результате поступило 2 (два) ценовых предложения. Данная информация использована для расчёта начальной (максимальной) цены контракта.

<table>
<tr><th colspan="2">ЛОТ № 1</th><th>Ед. изм.</th><th>К-во</th><th>Сумма/руб. ПМР</th></tr>
<tr><td rowspan="2">Основные характеристики объекта закупки</td><td>Кабель волоконно-оптический 62.5/125 многомодовый</td><td>метр</td><td>5800</td><td rowspan="2">508 523,06</td></tr>
<tr><td>Кабель волоконно-оптический 50/125 многомодовый</td><td>метр</td><td>200</td></tr>
<tr><td>Используемый метод определения начальной (максимальной) цены контракта с обоснованием</td><td colspan="4">Метод сопоставимости рыночных цен (анализ рынка)</td></tr>
<tr><td>Расчёт начальной (максимальной) цены контракта</td><td colspan="4">1. Источник № 1 – 458 456,20 руб. ПМР;
2. Источник №2 – 558 589,92 руб. ПМР;

Средняя арифметическая величина цены:
$$Ц = \frac{458456{,}20 + 558589{,}92}{2} = 508\,523{,}06$$
Среднее квадратичное отклонение:
$$б = \sqrt{\frac{(458456{,}20 - 508523{,}06) + (558589{,}92 - 508523{,}06)2}{2 - 1}} = 70805$$
Коэффициент вариации:
$$V = \frac{70805}{508523{,}06} x100 = 13{,}92\%$$
Начальная максимальная цена контракта: 508 523,06 руб. ПМР</td></tr>
<tr><td>Дата подготовки обоснования начальной (максимальной) цены контракта:</td><td colspan="4">Май 2023 г.</td></tr>
<tr><td>Ответственный специалист по определению начальной (максимальной) цены контракта:</td><td colspan="4">Специалист по государственным закупкам _____/ Дамаскина З.Я./</td></tr>
</table>

Условия контракта – согласно проекту Контракта (Приложение 1).

2. Требования к содержанию, в том числе составу, форме заявок на участие в запросе предложений и инструкция по заполнению заявок.

Заявка должна быть оформлена в соответствии с требованиями, предусмотренными Распоряжением Правительства ПМР от 25 марта 2020 года № 198р "Об утверждении формы заявок участников закупки" и требованиями, указанными в документации о проведении запроса предложений.

Форма заявки участника закупки:

Заявка

на участие в закупке согласно извещению о закупке

_____ _____

(указать предмет закупки) *(указать наименование заказчика)*

в отношении лота № _____

Дата_____ исходящий № _____

1. Информация об участнике закупки:

Наименование участника закупки (фирменное наименование (наименование), фамилия, имя, отчество (при наличии)) _____

Организационно-правовая форма _____

Почтовый адрес (для юридического лица); паспортные данные, сведения о месте жительства (для физического лица) _____

Место нахождения _____

Почтовый адрес _____

Номер контактного телефона: _____

2. Документы, прилагаемые участником закупки:

а) выписка из единого государственного реестра юридических лиц или засвидетельствованная в нотариальном порядке копия такой выписки (для юридического лица), копия патента (для индивидуального предпринимателя);

б) документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени участника закупки;

в) копии учредительных документов участника закупки (для юридического лица);

г) для иностранного лица: доверенность и документ о государственной регистрации данного иностранного юридического лица, а также надлежащим образом заверенный перевод на один из официальных языков Приднестровской Молдавской Республики данных документов, в соответствии с действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики;

д) предложения участника закупки в отношении объекта закупки с приложением документов, подтверждающих соответствие этого объекта требованиям, установленным документацией о закупке:

1) предложение о цене контракта (лота № _____): _____;

2) наименование товаров, работ, услуг, с указанием качественных, технических и иных необходимых характеристик (конкретные показатели товара, соответствующие значениям, установленным в документации о закупке, и указание на товарный знак), количества (объёма);

3) наименование производителя и страны происхождения товара;

4) эскиз, рисунок, чертёж, фотография, иное изображение товара, закупка которого осуществляется (в случае, если такое требование предусмотрено документацией о закупке);

5) участник закупки вправе приложить иные документы, подтверждающие соответствие объекта

требованиям, установленным документацией о закупке;

е) информация о соответствии участника закупки требованиям к участникам закупки, установленным заказчиком в извещении о закупке в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 21 Закона Приднестровской Молдавской Республики от 26 ноября 2018 года № 318-З-VI «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике» (САЗ 18-48);

ж) документы, подтверждающие принадлежность участника закупки к категории участников закупки, которым предоставляется преимущество при осуществлении закупок в соответствии со статьей 19 Закона Приднестровской Молдавской Республики от 26 ноября 2018 года № 318-З-VI «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике» (САЗ 18-48);

з) участник закупки вправе приложить иные документы, подтверждающие соответствие участника закупки требованиям, установленным документацией о закупке.

Участник закупки/
уполномоченный представитель _____ _____
фамилия, имя, отчество(при наличии) *(подпись)*

Примечание:

1. Участник закупки вправе подтвердить содержащиеся в заявке сведения, приложив к ней дополнительные документы.

2. Все листы поданной в письменной форме заявки на участие в закупке, все листы тома такой заявки должны быть прошиты и пронумерованы.

3. Заявка на участие в закупке и том такой заявки должны содержать опись входящих в их состав документов, быть скреплены печатью участника закупки при наличии печати (для юридического лица) и подписаны участником закупки или лицом, уполномоченным участником закупки.

3. Информация о возможности заказчика изменить предусмотренные контрактом количество товара, объем работы или услуги при заключении контракта либо в ходе его исполнения в соответствии со статьей 51 Закона ПМР «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике».

Изменение существенных условий контракта при его исполнении не допускается, за исключением их изменения по соглашению сторон в следующих случаях:

- изменение цены контракта в сторону уменьшения в случаях, связанных с уменьшением цены и (или) количества приобретаемого товара, работ, услуг, в пределах ассортимента товара (перечня работ, услуг), при сохранении условий поставки;

- изменение количества приобретаемого товара, работ, услуг в сторону увеличения в случае снижения цены на товар, работы, услуги в пределах цены контракта и ассортимента товара (перечня работ, услуг), при сохранении условий поставки.

4. Порядок проведения запроса предложений.

Запрос предложений проводится в соответствии с порядком, установленном ст. 44 Закона ПМР «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике» с учетом нормативных актов Правительства ПМР, регламентирующих особенности проведения закупок.

Необходимая нормативная база опубликована в Информационной системе в сфере закупок на сайте http://zakupki.gospmr.org/

(подраздел «Документы» - http://zakupki.gospmr.org/index.php/dokumenty).

Извещение и документация о проведении закупки опубликованы в разделе «Закупки»:

http://zakupki.gospmr.org/index.php/zakupki

5. Порядок и срок отзыва заявок на участие в запросе предложений, порядок возврата таких заявок (в том числе поступивших после окончания срока их приема).

Участник запроса предложений вправе письменно изменить или отозвать свою заявку до истечения срока подачи заявок с учетом положений Закона ПМР «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике».

Изменение заявки или уведомление о ее отзыве является действительным, если изменение осуществлено или уведомление получено заказчиком до истечения срока подачи заявок, за исключением случаев, установленных Законом ПМР «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике».

Возврат заявок на участие в закупке.

Все заявки на участие в закупке, а также отдельные документы, входящие в состав заявки на участие в закупке не возвращаются, кроме отозванных Участниками закупки. Возврат отозванных заявок осуществляется Заказчиком в течение трех рабочих дней с момента получения уведомления об отзыве заявки на участие в запросе предложений.

6. Срок, в течение которого победитель запроса предложений должен подписать контракт, условия признания победителя запроса предложений уклонившимся от заключения контракта.

Контракт с победителем закупки заключается на условиях, предусмотренных: Извещением о проведении запроса предложений, окончательным предложением победителя, не позднее чем через 5 (пять) рабочих дней со дня размещения в информационной системе Итогового протокола.

В случае если в установленный срок, победитель запроса предложений не представил заказчику подписанный контракт, победитель запроса предложений признается уклонившимся от заключения контракта.

Решение о признании победителя запроса предложений уклонившимся от заключения Контракта принимается закупочной комиссией.

7. Информация о возможности одностороннего отказа от исполнения контракта.

Расторжение контракта допускается по соглашению сторон, по решению Арбитражного суда Приднестровской Молдавской Республики, в случае одностороннего отказа стороны контракта от исполнения контракта в соответствии с действующим гражданским законодательством Приднестровской Молдавской Республики.

При расторжении контракта в связи с односторонним отказом другая сторона контракта вправе потребовать возмещения только фактически понесенного ущерба, непосредственно обусловленного обстоятельствами, являющимися основанием для принятия решения об одностороннем отказе от исполнения контракта.

Информация о расторжении контракта, за исключением сведений, составляющих государственную тайну, размещается заказчиком в информационной системе в течение 3 (трех) рабочих дней, следующих за днем расторжения контракта.

Начальник ЦО МТС А.П. Гушан

Исп. Дамаскина З.Я.
Тел./факс: 0 (373) 533 6-52-56

Приложение № 1
к закупочной документации

проект КОНТРАКТА № ___

англо-русская версия

г. Тирасполь	«___» _____ 2023г.
_____ hereinafter referred to as the "Seller", represented by _____ _____, acting on the basis of the Charter, on the one hand, and the State Unitary Enterprise "GC Dnestrenergo", Tiraspol, Moldova-Transnistria, hereinafter referred to as the "Buyer" represented by General Director M. Dobrov, Acting on the basis of the Articles of Association, on the other hand, collectively referred to as the "Parties", have entered into this Contract as follows:	_____именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице _____ _____, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Государственное унитарное предприятие «ГК Днестрэнерго», г. Тирасполь, Молдова-Приднестровье, именуемое в дальнейшем «Покупатель» в лице генерального директора Доброва М.С., действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Контракт о нижеследующем:
1. SUBJECT OF THE CONTRACT 1.1. The Seller undertakes to deliver to the Buyer, and the Buyer undertakes to accept and pay for the products (hereinafter referred to as the Goods) in the quantity, completeness and at the prices specified in the Specifications (Appendix 1 to the Contract). The technical characteristics of the Goods are indicated in Appendix No. 2 to the Contract.	**1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА** 1.1. Поставщик обязуется поставить Покупателю, а Покупатель обязуется принять и оплатить продукцию (далее по тексту – Товар) в количестве, комплектности и по ценам, указанным в Спецификации (Приложение 1 к Контракту).
2. PRICE OF THE CONTRACT 2.1. The total amount of the contract in accordance with the Specification (Appendix 1 to the Contract) is _____ (amount in words) _____. The cost of the Goods includes: VAT at a rate of ___%, costs associated with the manufacture and packaging of the Goods, the cost of loading operations on vehicles, the cost of customs	**2. ЦЕНА КОНТРАКТА** 2.1. Общая сумма контракта, согласно Спецификации, (Приложение 1 к Контракту) составляет _____ (сумма прописью) _____. Стоимость Товара включает в себя: НДС по ставке _____%, расходы, связанные с изготовлением и упаковкой Товара, стоимость погрузочных работ на транспортные средства, стоимость таможенного оформления (для экспорта), а также стоимость транспортировки Товара до места поставки. 2.2. Цена контракта является твердой и

clearance (for export), as well as the cost of transporting the Goods to the place of delivery.

2.2. The contract price is fixed and is determined for the entire duration of the contract.

2.3. The contract price can be changed only in the cases, in the manner and on the conditions provided for by the legislation of the Pridnestrovskaia Moldavskaia Respublika in the field of procurement.

2.4. Funding source - Own funds of the Buyer.

3. PAYMENT PROCEDURE

3.1. Payment for the Goods under this Contract is made by the Buyer by bank transfer to the Seller's account specified in section 14 of this Contract in the following order:

- Stage I-advance payment in the amount of 40 % of the Contract price-within 5 (five) working days after signing the contract

- Stage II - final payment of 60% within 5 (five) banking days after the delivery of the goods in full to the buyer.

3.2. Calculations are made in the currency of _____ in accordance with the commercial exchange rate set by the bank serving the Buyer.

3.3. The date of payments under this Contract is the date

debiting funds from the Buyer's current account.

4. ORDER OF DELIVERY

4.1. The delivery time for the entire Goods is no more than 60 workers days from the date of signing the Contract by the parties. The Supplier is obliged to notify the Buyer in writing of the date of delivery (with an indication of the exact date) no later than 3 (three) working days before the expected date of delivery.

4.2. Delivery of the Goods is carried out on the terms of _____, according to the

определяется на весь срок действия контракта.

2.3. Цена контракта может изменяться только в случаях, порядке и на условиях, предусмотренных законодательством Приднестровской Молдавской Республики в сфере закупок.

2.4. Источник финансирования – Собственные средства Покупателя.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1. Оплата Товара по настоящему Контракту производится Покупателем банковским переводом на счет Поставщика, указанный в разделе 14 настоящего Контракта в следующем порядке:

- I этап – авансовый платеж в размере 40 % от цены Контракта - в течение 5 (пяти) рабочих дней после подписания Контракта.

- II этап – окончательная оплата 60% в течение 5 (пяти) банковских дней после поставки товара в полном объёме в адрес покупателя.

3.2. Расчеты производятся в валюте_____ в соответствии с коммерческим курсом валюты, установленным банком, обслуживающим Покупателя.

3.3. Датой осуществления платежей по настоящему Контракту является дата списания денежных средств с расчетного счёта Покупателя.

4. ПОРЯДОК ПОСТАВКИ

4.1. Срок поставки всего Товара – не более 30 рабочих дней с момента подписания Контракта сторонами. О дате поставки (с указанием точной даты) Поставщик обязан предупредить Покупателя в письменной форме не позднее, чем за 3 (три) рабочих дня до предполагаемой даты поставки.

4.2. Поставка Товара осуществляется на условиях _____, согласно правилам Инкотермс – 2010. Адрес (место) поставки -_____. Расходы, связанные с транспортировкой Товара до

rules of Incoterms - 2010. The address (place) of delivery - _____. The costs associated with the transportation of the Goods to the place of delivery shall be borne by the _____. The unloading of the Goods is carried out by the Buyer and at his expense.

4.3. The Seller undertakes to provide the Buyer with the Goods with a package of the following documents:

• - invoice (invoice) for the delivered quantity of the Goods;

• - packing list;

• - export declaration for goods;

• - CMR bill of lading (3 copies);

• - consignment note (if necessary);

• - technical documentation, including:

• • a) Quality assurance certificate of the plant (enterprise) - manufacturer;

• b) Passport of the product;

• c) certificate of origin (Evro-1, ST-1);

• d) certificate of Compliance with GOST, TU, and other regulatory documentation.

4.4. The documentation must be provided by the Seller to the Buyer simultaneously with the Goods.

5. PROCEDURE OF RECEIPT-TRANSFER OF GOODS

5.1. Acceptance of the Goods in terms of quantity, completeness and quality (entrance control) is carried out according to the transport and accompanying documents by signing an invoice (and other necessary documents) by an authorized representative of the Buyer. Acceptance of the Goods is carried out no later than 7 (Seven) calendar days from the date of arrival of the Goods at the place of delivery.

5.2. In the event of a non-compliance of the Goods with the terms of this Contract upon

места поставки, несет _____. Разгрузка Товара осуществляется Покупателем и за его счет.

4.3. Поставщик обязуется предоставить Покупателю с Товаром пакет следующих документов:

- - счет (инвойс) на поставленное количество Товара;
- - упаковочный лист;
- - экспортная Декларация на товары;
- - транспортная накладная CMR (3 экземпляра);
- - товарная накладная (по необходимости);
- - техническая документация, в том числе:
- а) Гарантийный сертификат качества завода (предприятия) – изготовителя;
- б) Паспорт изделия;
- в) сертификат происхождения (Euro-1, СТ-1);
- г) сертификат Соответствия ГОСТ, ТУ, другой нормативной документации.

4.4. Документация должна быть предоставлена Поставщиком Покупателю одновременно с Товаром.

5. ПОРЯДОК ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ ТОВАРА

5.1. Приемка Товара по количеству, комплектности и качеству (входной контроль) производится согласно транспортным и сопроводительным документам путём подписания уполномоченным представителем Покупателя накладной (и иных необходимых документов). Приемка Товара выполняется в срок не позднее 7 (Семи) календарных дней с момента прибытия Товара в место поставки.

5.2. В случае обнаружения при приемке несоответствия Товара условиям настоящего

acceptance, the Buyer immediately sends a notification to the Seller, while ensuring the safety of the Goods until the arrival of the Seller's representative. The authorized representative of the Seller is obliged to arrive upon the Buyer's call not later than 7 (seven) working days from the date of receipt of the relevant notification from the Buyer, not counting the time for travel to the place of acceptance. The Seller may also send a notice to the Buyer with permission to take over without his participation. In this case, the Buyer is obliged, no later than the next day following the day of the end of acceptance, to send one copy of the act on the detection of inconsistencies of the Goods with the attachment of relevant evidence (photos, videos, documents, etc.) to the Seller.	Контракта, Покупатель незамедлительно направляет уведомление Поставщику, при этом обеспечив сохранность Товара до прибытия представителя Поставщика. Уполномоченный представитель Поставщика обязан прибыть по вызову Покупателя не позднее 7 (семи) рабочих дней с момента получения соответствующего уведомления от Покупателя, не считая времени на проезд к месту приемки. Поставщик также может направить Покупателю уведомление с разрешением осуществить приемку без его участия. При этом Покупатель обязан не позднее следующего дня, следующего за днем окончания приемки, направить один экземпляр акта об обнаружении несоответствий Товара с приложением соответствующих доказательств (фото, видео, документы и т.п.) Поставщику.
5.3. Claims for the quantity of contents in the package and quality (obvious shortcomings) can be presented by the Buyer to the Seller within 7 (Seven) calendar days from the moment the Goods arrive at the place of delivery. Claims for hidden defects may be sent by the Buyer to the Seller during the warranty period established by this Contract.	5.3. Претензии по количеству содержимого в упаковке и качеству (явные недостатки) могут быть предъявлены Покупателем Поставщику в течение 7 (Семи) календарных дней с момента прибытия Товара в место поставки. Претензии по скрытым дефектам могут быть направлены Покупателем Поставщику в течение гарантийного срока, установленного настоящим Контрактом.
5.4. The Seller is obliged to eliminate the deficiencies identified in the process of accepting the Goods within 30 calendar days from the receipt of the corresponding request from the Buyer by replacing the low-quality, incomplete Goods of its part, high-quality, complete, or reimburse the Buyer for the cost of the low-quality, incomplete Goods.	5.4. Поставщик обязан устранить недостатки, выявленные в процессе приемки Товара в течение 30 календарных дней с момента получения соответствующего требования от Покупателя путем замены некачественного, некомплектного Товара его части, качественным, комплектным, либо возместить Покупателю стоимость некачественного, некомплектного Товара.
5.5. In the event of the Seller's evasion from fulfilling the obligations provided for in clause 5.4. of this Contract, the Buyer has the right to entrust the correction of the identified deficiencies to third parties, while the Seller is obliged to reimburse all costs incurred in connection with this in full within the time specified by the Buyer.	5.5. В случае уклонения Поставщика от исполнения обязательств, предусмотренных пунктом 5.4. настоящего Контракта, Покупатель вправе поручить исправление выявленных недостатков третьим лицам, при этом Поставщик обязан возместить все, понесенные в связи с этим расходы в полном объёме в сроки, указанные Покупателем.
6. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES	**6. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**

6.1. The Seller is obliged:	6.1. Поставщик обязан:
6.1.1. To deliver the Goods to the Buyer on the terms and conditions stipulated by this Contract.	6.1.1. Поставить Покупателю Товар на условиях и в сроки, предусмотренные настоящим Контрактом.
6.1.2. Ensure the compliance of the supplied Goods with the mandatory requirements established by the terms of this Contract.	6.1.2. Обеспечить соответствие поставляемого Товара обязательным требованиям, установленным условиями настоящего Контракта.
6.1.3. To supply the Buyer with the Goods free from the rights of third parties.	6.1.3. Поставить Покупателю Товар свободным от прав третьих лиц.
6.1.4. To comply, during the entire term of the Contract, with the requirements established in accordance with the current legislation of the Seller's country in relation to persons carrying out activities in the field of supply of goods.	6.1.4. Соответствовать, в течение всего срока действия Контракта требованиям, установленным в соответствии действующим законодательством страны Поставщика в отношении лиц, осуществляющих деятельность в сфере поставки товаров.
6.2. The Seller has the right:	6.2. Поставщик имеет право:
6.2.1. Early, with the consent of the Buyer, to fulfill obligations for the delivery of the Goods.	6.2.1. Досрочно, с согласия Покупателя, исполнить обязательства по поставке Товара.
6.2.2. Demand timely payment on the terms stipulated by the Contract.	6.2.2. Требовать своевременной оплаты на условиях, предусмотренных Контрактом.
6.3. The buyer is obliged:	6.3. Покупатель обязан:
6.3.1. Accept the Goods that meet the requirements established by this Contract in terms of quantity, quality and completeness in the manner and terms established by this Contract and current legislation.	6.3.1. Принять Товар, соответствующий требованиям установленным настоящим Контрактом, по количеству, качеству и комплектности в порядке и сроки, установленные настоящим Контрактом и действующим законодательством.
6.3.2. Pay for the Goods in the amount and terms established by the Contract.	6.3.2. Оплатить Товар в размерах и сроки, установленные Контрактом.
6.4. The buyer has the right:	6.4. Покупатель имеет право:
6.4.1. Require the Seller to properly fulfill the obligations stipulated by this Contract.	6.4.1. Требовать от Поставщика надлежащего исполнения обязательств, предусмотренных настоящим Контрактом.
6.4.2. Require the Seller to timely eliminate the identified deficiencies of the delivered Goods.	6.4.2. Требовать от Поставщика своевременного устранения выявленных недостатков поставленного Товара.

7. QUALITY OF GOODS	**7. КАЧЕСТВО ТОВАРА**
7.1. The quality and completeness of the Goods supplied under the Contract must comply with the Specifications (Appendix 1), as well as GOSTs and / or other applicable standards and technical conditions of the manufacturer and the country of origin of the Goods.	7.1. Качество и комплектность поставляемого по Контракту Товара должны соответствовать Спецификации (Приложение 1), а также ГОСТам и/или другим применимым стандартам и техническим условиям завода-изготовителя и страны происхождения Товара.
7.2. The quality of the Goods must be confirmed by the Seller with quality certificates, product passports, certificates and / or other documents stipulated by the legislation of the country of origin of the Goods to confirm the quality of the relevant goods.	7.2. Качество Товара должно подтверждаться Поставщиком сертификатами качества, паспортами на изделие, свидетельствами и/или иными документами, предусмотренными законодательством страны происхождения Товара для подтверждения качества соответствующих товаров.
8. PACKAGING AND LABELING	**8. УПАКОВКА И МАРКИРОВКА**
8.1. Packaging of the Goods must be in full compliance with GOSTs in force in the territory of the Seller's country or technical rules in force at the manufacturing plant, to ensure the safety of the Goods during transportation, taking into account possible overloads with proper and normal handling of the cargo.	8.1. Упаковка Товара должна быть в полном соответствии с ГОСТами, действующими на территории страны Поставщика или техническими правилами, действующими на заводе - изготовителе, обеспечивать сохранность Товара во время транспортировки с учетом возможных перегрузок при надлежащем и обычном обращении с грузом.
8.2. The cost of packaging is included in the cost of the Goods and cannot be returned.	8.2. Стоимость упаковки входит в стоимость Товара и возврату не подлежит.
9. WARRANTY	**9. ГАРАНТИЯ**
9.1. A warranty period of 36 calendar months is established for the Goods supplied under this Contract from the date of commissioning of the Goods, subject to the Buyer's compliance with the rules of operation, but not less than 48 calendar months from the date of receipt of the Goods by the Buyer.	9.1. На поставляемый по настоящему Контракту Товар устанавливается гарантийный срок продолжительностью 36 календарных месяца с момента ввода в эксплуатацию Товара при соблюдении Покупателем правил эксплуатации, но не менее 48 календарных месяцев с момента получения Товара Покупателем.
9.2. In the event of a defect in the Goods during the warranty period, the Buyer notifies the Seller. In the notification, the Buyer is obliged to indicate the name of the Goods, the date and number of the Contract, a description of the defect (s) found in the operation of the equipment, as well as send photos and videos of the detected defect.	9.2. В случае обнаружения дефекта Товара в течение гарантийного срока Покупатель уведомляет Поставщика. В уведомлении Покупатель обязан указать наименование Товара, дату и номер Контракта, описание недостатка (-ов), обнаруженных в работе оборудования, а также направить фотографии и видео обнаруженного дефекта.
	9.3. Поставщик в течение 15 (пятнадцати)

9.3. The Seller within 15 (fifteen) calendar days is obliged to send the Buyer a response to the received complaint. The Seller has the right to send its specialists for direct inspection.

9.4. The results of the inspection of the Goods, the reasons for the occurrence of deficiencies are established by the Parties in the Act of identifying deficiencies. The parties may decide to involve an expert institution in determining the causes of a defect in the operation of the equipment. If the case is recognized as warranted, the Seller undertakes to either eliminate the identified defects, or replace the defective Product at its own expense within a reasonable time agreed with the Buyer, but not more than the delivery time of the Product under this Contract.

If defects (deficiencies) are eliminated by the Buyer, the Seller must reimburse the Buyer's costs for eliminating the defects.

10. LIABILITY

10.1. If the Buyer violates the terms of payments stipulated by the relevant clauses of this Contract, the Seller has the right to collect from the Buyer a forfeit (penalty) in the amount of 0.1% of the amount unpaid in time for each calendar day of delay, but not more than 10% of the Contract price.

10.2. In the event of a delay in the delivery of the Goods, the Buyer has the right to collect from the Seller a forfeit (penalty) in the amount of 0.1% of the value of the Goods not delivered on time, for each calendar day of delay, but not more than 10% of the total cost of the Goods not delivered on time.

10.3. The payment of the forfeit does not relieve the Party guilty of violating the Contract from fulfilling its obligations.

10.4. Penalties / penalties are paid within 10 (ten) banking days from the moment one of the Parties makes a corresponding request, by transferring funds to the current account of the other Party. In

календарных дней обязан направить Покупателю ответ по полученной рекламации. Поставщик вправе направить своих специалистов для непосредственного осмотра.

9.4. Результаты осмотра Товара, причины возникновения недостатков устанавливаются Сторонами в Акте выявления недостатков. Стороны могут принять решение о привлечении к определению причин возникновения дефекта в работе оборудования экспертного учреждения. В случае признания случая гарантийным, Поставщик обязуется или устранить выявленные дефекты, или заменить дефектный Товар за свой счёт в разумный срок, согласованный с Покупателем, но не более срока поставки Товара по настоящему Контракту.

В случае если дефекты (недостатки) устраняются силами Покупателя, Поставщик должен возместить затраты Покупателя на устранение дефектов.

10. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

10.1. При нарушении Покупателем сроков платежей, предусмотренных соответствующими пунктами настоящего Контракта, Поставщик вправе взыскать с Покупателя неустойку (пеню) в размере 0,1% от неоплаченной в срок суммы за каждый календарный день просрочки, но не более 10% от цены Контракта.

10.2. В случае просрочки поставки Товара, Покупатель вправе взыскать с Поставщика неустойку (пеню) в размере 0,1% от стоимости не поставленного в срок Товара, за каждый календарный день просрочки, но не более 10% от общей стоимости не поставленного в срок Товара.

10.3. Выплата неустойки не освобождает виновную в нарушении Контракта Сторону от выполнения своих обязательств.

10.4. Неустойки/пени оплачиваются в течение 10 (десяти) банковских дней с момента выставления одной из Сторон соответствующего требования, путем перечисления денежных средств на расчетный счет другой Стороны. В случае

case of violation by the Seller of the deadlines for fulfilling the obligations under the Contract, the Buyer has the right to withhold the amount of the forfeit from the amount payable under the Contract.	нарушения Поставщиком сроков исполнения обязательств по Контракту, Покупатель вправе удержать сумму неустойки из суммы подлежащей оплате по Контракту.
10.5. In case of violation of the delivery time of the goods for more than 20 workers days, the Buyer has the right to terminate the Contract unilaterally, demand from the Seller to return the prepayment and pay a penalty in the amount of 10% of the Contract amount.	10.5. В случае нарушения сроков поставки товара более чем на 20 рабочих дней, Покупатель вправе расторгнуть Контракт в одностороннем порядке, потребовать от Поставщика возврата предварительной оплаты и уплаты неустойки в размере 10 % от суммы Контракта.
11. FORCE - MAJEURE	**11. ФОРС – МАЖОР**
11.1. If any circumstances may prevent any of the Parties from fully or partially fulfilling their obligations under this contract, namely: fire, earthquake, natural disaster, war, strikes, hostilities of any kind, blockades, government prohibitions on exports or imports, the terms specified in the Contract are extended for the duration of the above circumstances.	11.1. Если какие-либо обстоятельства могут помешать любой из Сторон полностью или частично выполнить свои обязательства по данному контракту, а именно: пожар, землетрясение, стихия, война, забастовки, военные действия любого рода, блокады, запрет правительства на экспорт или импорт, сроки, указанные в Контракте, продлеваются на срок действия вышеуказанных обстоятельств.
11.2. If these circumstances continue for more than two months, the Parties conduct additional negotiations to identify acceptable alternative ways of executing this Contract.	11.2. В случае, если данные обстоятельства продолжаются более двух месяцев, Стороны проводят дополнительные переговоры для выявления приемлемых альтернативных способов исполнения настоящего Контракта.
11.3. The Party unable to fulfill its obligations under the Contract must immediately inform the opposite Party in writing of the above circumstances that interfere with the fulfillment of obligations.	11.3. Сторона, не способная выполнить свои обязательства по Контракту, должна немедленно проинформировать противоположную Сторону в письменной форме о вышеуказанных обстоятельств, мешающих выполнению обязательств.
11.4. Sufficient proof of the force majeure circumstances and their duration is a document issued by the relevant Chamber of Commerce.	11.4. Достаточным доказательством действия форс-мажорных обстоятельств и их продолжительности, является документ, выданный соответствующей Торгово-Промышленной палатой.
11.5. Force majeure does not relieve the parties from fulfilling their obligations, but only postpone the time of their fulfillment.	11.5. Форс-мажорные обстоятельства не освобождают стороны от исполнения своих обязательств, а лишь отодвигают время их исполнения.

12. ARBITRATION CLAUSE

12.1. All disputes arising during the execution of the Contract are resolved by the Parties through negotiations in compliance with the pre-trial claim procedure. The period of obligatory response to the submitted claim is 10 (ten) calendar days from the date of its sending to the second Party to which the claim is presented.

12.2. In the event that disputes or disagreements that have arisen between the Parties cannot be resolved and settled in the above way, they are subject to consideration in _____. The applicable substantive law under this Contract is the law of_____.

13. OTHER CONDITIONS

13.1. This Contract comes into force from the moment of signing by the Parties and is valid until _____.

13.2. Changes to the terms of this Contract and its early termination are allowed in the cases provided for by the PMR Law "On purchases in the Pridnestrovskaia Moldavskaia Respublika".

13.3. All attachments to this Contract are considered its integral parts if these attachments are marked as such.

13.4. This Contract is drawn up in 2 (two) copies. in Russian, one for each of the Parties having the same legal force.

13.5. Documents transmitted by facsimile or, have the force of the original document, until the exchange of originals.

13.6. Each of the Parties guarantees to the other Party that:

a) the conclusion and implementation of this Contract is within the framework of its corporate powers and is duly formalized by all necessary corporate decisions, does not contradict or violate,

12. АРБИТРАЖНАЯ ОГОВОРКА

12.1. Все споры, возникшие в процессе исполнения Контракта, разрешаются Сторонами путем переговоров с соблюдением досудебного претензионного порядка. Срок обязательного ответа на предъявленную претензию составляет 10 (десять) календарных дней с момента ее отправления второй Стороне, к которой предъявляется претензия.

12.2. В случае, если возникшие между Сторонами споры, либо разногласия не могут быть решены и урегулированы вышеуказанным путем, они подлежат рассмотрению в _____. Применимым материальным правом по настоящему Контракту является право _____.

13. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

13.1. Настоящий Контракт вступает в силу с момента подписания Сторонами и действует до _____.

13.2. Изменение условий настоящего Контракта и его досрочное прекращение допускаются в случаях, предусмотренных Законом ПМР «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике».

13.3. Все приложения к данному Контракту считаются его неотъемлемыми частями, если эти приложения отмечены как таковые.

13.4. Настоящий Контракт составлен в 2 (двух) экз. на русском языке по одному для каждой из Сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.

13.5. Документы, переданные посредством факсимильной связи или, имеют силу оригинального документа, до момента обмена оригиналами.

13.6. Каждая из Сторон гарантирует другой Стороне, что:

а) заключение и выполнение настоящего Контракта находится в рамках ее корпоративных

will not contradict its constituent documents, as well as other internal documents, and violate them; b) to the best of the Party's knowledge, no legal proceedings are pending against it that could materially affect its ability to fulfill its obligations under this Contract; c) she does not violate her obligations under any agreement, contract, which could affect her ability to fulfill any obligations under this Contract. 13.7. Annexes to the Contract, which are integral parts of this Contract: - Appendix No. 1 - Specification	полномочий и должным образом оформлено всеми необходимыми корпоративными решениями, не противоречит и не нарушает, не будет противоречить ее учредительным, а также другим внутренним документам, и нарушать их; б) насколько это известно Стороне, против нее не ведется никакого судебного разбирательства, которое могло бы существенно повлиять на ее способность выполнить обязательства по настоящему Контракту; в) она не нарушает своих обязательств по какому-либо соглашению, контракту, которое могло бы повлиять на ее способность выполнять какие-либо обязательства по настоящему Контракту. 13.7. Приложения к Контракту, являющиеся неотъемлемыми частями данного Контракта: - Приложение № 1 – Спецификация

Seller	Buyer	Поставщик	Покупатель
	Moldova, 3300 Tiraspol, st. Ukrainian 5ACC. 30111978600000000029, OJSC EIMBANK, MOLDOVA, TIRASPOL Transit account: 2094219782211035 Beneficiary's bank: A.C.C. DE44500500000096013008 SWIFT: TJSRUMM PAO TRANSCAPITALBANK, MOSKOW RUSSIA Bank Correspondent: SWIFT: HELADEFF Landesbank Hessen-Thueringen Girozentrale (Helaba), Germany, FRANKFURT AM MAIN f.c. 0200041666 (TIN) General director _____ Dobrov M.S.		Молдова, 3300 г. Тирасполь, ул. Украинская 5ACC. 30111978600000000029, OJSC EIMBANK, MOLDOVA, TIRASPOL Транзитный счет: 2094219782211035 Beneficiarys bank: ACC. DE44500500000096013008 SWIFT: TJSRUMM PAO TRANSCAPITALBANK, MOSKOW RUSSIA Bank correspondent: SWIFT: HELADEFF Landesbank Hessen-Thueringen Girozentrale (Helaba), Germany, FRANKFURT AM MAIN ф.к.0200041666(ИНН) Генеральный директор _____Добров М.С.

Приложение №1
к контракту №___
от «___» _____2023г.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

№	*Наименование Товара/* *Name of product*	*Технические характеристики/* *Specifications*	*Страна происхождения Товара и наименование фирмы производителя Товара/* *Country of origin of the Goods and the name of the manufacturer of the Goods*	*Ед. изм.* *unit*	*К-во* *quantity*	*Цена, (валюта)* *price*	*Сумма, amount (валюта)* *currency*
1							
2							
3							
…							

Поставщик:	Покупатель:
	ГУП «ГК Днестрэнерго»
	Молдова, 3300 г. Тирасполь, ул. Украинская 5
	ACC. 30111978600000000029, OJSC EXIMBANK, MOLDOVA, TIRASPOL Транзитный счет: 2094219782211035 Beneficiarys bank: ACC. DE44500500000096013008 SWIFT: TJSRUMM PAO TRANSCAPITALBANK, MOSKOW RUSSIA Bank correspondent: SWIFT: HELADEFF Landesbank Hessen-Thueringen Girozentrale (Helaba), Germany, FRANKFURT AM MAIN
	ф.к.0200041666(ИНН)
	Генеральный директор _____ **Добров М.С.**

проект КОНТРАКТА № __
на русском языке

г. Тирасполь «___» _____2023г.

_____именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице _____ _____, действующего на основании Устава, с одной стороны, и **Государственное унитарное предприятие «ГК Днестрэнерго», г. Тирасполь, Молдова-Приднестровье**, именуемое в дальнейшем «Покупатель» в лице генерального директора Доброва М.С., действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Контракт о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

1.1. Поставщик обязуется поставить Покупателю, а Покупатель обязуется принять и оплатить продукцию (далее по тексту – Товар) в количестве, комплектности и по ценам, указанным в Спецификации (Приложение 1 к Контракту).

2. ЦЕНА КОНТРАКТА

2.1. Общая сумма контракта, согласно Спецификации (Приложение 1 к Контракту), составляет __ (сумма прописью) _____.

Стоимость Товара включает в себя: НДС по ставке ____%, расходы, связанные с изготовлением и упаковкой Товара, стоимость погрузочных работ на транспортные средства, стоимость таможенного оформления (для экспорта), а также стоимость транспортировки Товара до места поставки.

2.2. Цена контракта является твердой и определяется на весь срок действия контракта.

2.3. Цена контракта может изменяться только в случаях, порядке и на условиях, предусмотренных законодательством Приднестровской Молдавской Республики в сфере закупок.

2.4. Источник финансирования – Собственные средства Покупателя.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1. Оплата Товара по настоящему Контракту производится Покупателем банковским переводом на счет Поставщика, указанный в разделе 14 настоящего Контракта в следующем порядке:

- I этап – авансовый платеж в размере 40 % от цены Контракта - в течение 5 (пяти) рабочих дней после подписания Контракта.

- II этап – окончательная оплата 60% в течение 5 (пяти) банковских дней после поставки товара в полном объёме в адрес покупателя.

3.2. Расчеты производятся в рублях ПМР.

3.3. Датой осуществления платежей по настоящему Контракту является дата списания денежных средств с расчетного счёта Покупателя.

4. ПОРЯДОК ПОСТАВКИ

4 .1. Срок поставки всего Товара – не более 30 рабочих дней с момента подписания Контракта сторонами. О дате поставки (с указанием точной даты) Поставщик обязан предупредить Покупателя в письменной форме не позднее, чем за 3 (три) рабочих дня до предполагаемой даты поставки.

4.2. Поставка Товара осуществляется на условиях _____, согласно правилам Инкотермс – 2010. Адрес (место) поставки -_____. Расходы, связанные с транспортировкой Товара до места поставки, несет _____. Разгрузка Товара осуществляется Покупателем и за его счет.

4.3. Поставщик обязуется предоставить Покупателю с Товаром пакет следующих документов:

- - счет (инвойс) на поставленное количество Товара;
- - упаковочный лист;

- - экспортная Декларация на товары;
- - транспортная накладная CMR

(3 экземпляра);

- - товарная накладная (по необходимости);
- - техническая документация, в том числе:
- а) Гарантийный сертификат качества завода (предприятия) – изготовителя;
- б) Паспорт изделия;
- в) сертификат происхождения (Euro-1, СТ-1);
- г) сертификат Соответствия ГОСТ, ТУ, другой нормативной документации.

4.4. Документация должна быть предоставлена Поставщиком Покупателю одновременно с Товаром.

5. ПОРЯДОК ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ ТОВАРА

5.1. Приемка Товара по количеству, комплектности и качеству (входной контроль) производится согласно транспортным и сопроводительным документам путём подписания уполномоченным представителем Покупателя накладной (и иных необходимых документов). Приемка Товара выполняется в срок не позднее 7 (Семи) календарных дней с момента прибытия Товара в место поставки.

5.2. В случае обнаружения при приемке несоответствия Товара условиям настоящего Контракта, Покупатель незамедлительно направляет уведомление Поставщику, при этом обеспечив сохранность Товара до прибытия представителя Поставщика. Уполномоченный представитель Поставщика обязан прибыть по вызову Покупателя не позднее 7 (семи) рабочих дней с момента получения соответствующего уведомления от Покупателя, не считая времени на проезд к месту приемки. Поставщик также может направить Покупателю уведомление с разрешением осуществить приемку без его участия. При этом Покупатель обязан не позднее следующего дня, следующего за днем окончания приемки, направить один экземпляр акта об обнаружении несоответствий Товара с приложением соответствующих доказательств (фото, видео, документы и т.п.) Поставщику.

5.3. Претензии по количеству содержимого в упаковке и качеству (явные недостатки) могут быть предъявлены Покупателем Поставщику в течение 7 (Семи) календарных дней с момента прибытия Товара в место поставки.

Претензии по скрытым дефектам могут быть направлены Покупателем Поставщику в течение гарантийного срока, установленного настоящим Контрактом.

5.4. Поставщик обязан устранить недостатки, выявленные в процессе приемки Товара в течение 30 календарных дней с момента получения соответствующего требования от Покупателя путем замены некачественного, некомплектного Товара его части, качественным, комплектным, либо возместить Покупателю стоимость некачественного, некомплектного Товара.

5.5. В случае уклонения Поставщика от исполнения обязательств, предусмотренных пунктом 5.4. настоящего Контракта, Покупатель вправе поручить исправление выявленных недостатков третьим лицам, при этом Поставщик обязан возместить все, понесенные в связи с этим расходы в полном объёме в сроки, указанные Покупателем.

6. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

6.1. Поставщик обязан:

6.1.1. Поставить Покупателю Товар на условиях и в сроки, предусмотренные настоящим Контрактом.

6.1.2. Обеспечить соответствие поставляемого Товара обязательным требованиям, установленным условиями настоящего Контракта.

6.1.3. Поставить Покупателю Товар свободным от прав третьих лиц.

6.1.4. Соответствовать, в течение всего срока действия Контракта требованиям, установленным в соответствии действующим законодательством страны Поставщика в

отношении лиц, осуществляющих деятельность в сфере поставки товаров.

6.2. Поставщик имеет право:

6.2.1. Досрочно, с согласия Покупателя, исполнить обязательства по поставке Товара.

6.2.2. Требовать своевременной оплаты на условиях, предусмотренных Контрактом.

6.3. Покупатель обязан:

6.3.1. Принять Товар, соответствующий требованиям установленным настоящим Контрактом, по количеству, качеству и комплектности в порядке и сроки, установленные настоящим Контрактом и действующим законодательством.

6.3.2. Оплатить Товар в размерах и сроки, установленные Контрактом.

6.4. Покупатель имеет право:

6.4.1. Требовать от Поставщика надлежащего исполнения обязательств, предусмотренных настоящим Контрактом.

6.4.2. Требовать от Поставщика своевременного устранения выявленных недостатков поставленного Товара.

7. КАЧЕСТВО ТОВАРА

7.1. Качество и комплектность поставляемого по Контракту Товара должны соответствовать Спецификации (Приложение 1), а также ГОСТам и/или другим применимым стандартам и техническим условиям завода-изготовителя и страны происхождения Товара.

7.2. Качество Товара должно подтверждаться Поставщиком сертификатами качества, паспортами на изделие, свидетельствами и/или иными документами, предусмотренными законодательством страны происхождения Товара для подтверждения качества соответствующих товаров.

8. УПАКОВКА И МАРКИРОВКА

8.1. Упаковка Товара должна быть в полном соответствии с ГОСТами, действующими на территории страны Поставщика или техническими правилами, действующими на заводе - изготовителе, обеспечивать сохранность Товара во время транспортировки с учетом возможных перегрузок при надлежащем и обычном обращении с грузом.

8.2. Стоимость упаковки входит в стоимость Товара и возврату не подлежит.

9. ГАРАНТИЯ

9.1. На поставляемый по настоящему Контракту Товар устанавливается гарантийный срок продолжительностью 36 календарных месяца с момента ввода в эксплуатацию Товара при соблюдении Покупателем правил эксплуатации, но не менее 48 календарных месяцев с момента получения Товара Покупателем.

9.2. В случае обнаружения дефекта Товара в течение гарантийного срока Покупатель уведомляет Поставщика. В уведомлении Покупатель обязан указать наименование Товара, дату и номер Контракта, описание обнаруженных недостатков, а также направить фотографии и видео обнаруженного дефекта.

9.3. Поставщик в течение 15 (пятнадцати) календарных дней обязан направить Покупателю ответ по полученной рекламации. Поставщик вправе направить своих специалистов для непосредственного осмотра.

9.4. Результаты осмотра Товара, причины возникновения недостатков устанавливаются Сторонами в Акте выявления недостатков. Стороны могут принять решение о привлечении к определению причин возникновения дефекта экспертного учреждения. В случае признания случая гарантийным, Поставщик обязуется или устранить выявленные дефекты, или заменить дефектный Товар за свой счёт в разумный срок, согласованный с Покупателем, но не более срока поставки Товара по настоящему Контракту.

В случае если дефекты (недостатки) устраняются силами Покупателя, Поставщик должен возместить затраты Покупателя на устранение дефектов.

10. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

10.1. При нарушении Покупателем сроков платежей, предусмотренных соответствующими пунктами настоящего Контракта, Поставщик вправе взыскать с Покупателя неустойку (пеню) в размере 0,1% от неоплаченной в срок суммы за каждый календарный день просрочки, но не более 10% от цены Контракта.

10.2. В случае просрочки поставки Товара, Покупатель вправе взыскать с Поставщика неустойку (пеню) в размере 0,1% от стоимости не поставленного в срок Товара, за каждый календарный день просрочки, но не более 10% от общей стоимости не поставленного в срок Товара.

10.3. Выплата неустойки не освобождает виновную в нарушении Контракта Сторону от выполнения своих обязательств.

10.4. Неустойки/пени оплачиваются в течение 10 (десяти) банковских дней с момента выставления одной из Сторон соответствующего требования, путем перечисления денежных средств на расчетный счет другой Стороны. В случае нарушения Поставщиком сроков исполнения обязательств по Контракту, Покупатель вправе удержать сумму неустойки из суммы подлежащей оплате по Контракту.

10.5. В случае нарушения сроков поставки товара более чем на 20 календарных дней, Покупатель вправе расторгнуть Контракт в одностороннем порядке, потребовать от Поставщика возврата предварительной оплаты и уплаты неустойки в размере 10 % от суммы Контракта.

11. ФОРС – МАЖОР

11.1. Если какие-либо обстоятельства могут помешать любой из Сторон полностью или частично выполнить свои обязательства по данному контракту, а именно: пожар, землетрясение, стихия, война, забастовки, военные действия любого рода, блокады, запрет правительства на экспорт или импорт, сроки, указанные в Контракте, продлеваются на срок действия вышеуказанных обстоятельств.

11.2. В случае, если данные обстоятельства продолжаются более двух месяцев, Стороны проводят дополнительные переговоры для выявления приемлемых альтернативных способов исполнения настоящего Контракта.

11.3. Сторона, не способная выполнить свои обязательства по Контракту, должна немедленно проинформировать противоположную Сторону в письменной форме о вышеуказанных обстоятельств, мешающих выполнению обязательств.

11.4. Достаточным доказательством действия форс-мажорных обстоятельств и их продолжительности, является документ, выданный соответствующей Торгово-Промышленной палатой.

11.5. Форс-мажорные обстоятельства не освобождают стороны от исполнения своих обязательств, а лишь отодвигают время их исполнения.

12. АРБИТРАЖНАЯ ОГОВОРКА

12.1. Все споры, возникшие в процессе исполнения Контракта, разрешаются Сторонами путем переговоров с соблюдением досудебного претензионного порядка. Срок обязательного ответа на предъявленную претензию составляет 10 (десять) календарных дней с момента ее отправления второй Стороне, к которой предъявляется претензия.

12.2. В случае, если возникшие между Сторонами споры, либо разногласия не могут быть решены и урегулированы вышеуказанным путем, они подлежат рассмотрению в _____ соответствии с законодательством.

13. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

13.1. Настоящий Контракт вступает в силу с момента подписания Сторонами и действует до _____.

13.2. Изменение условий настоящего Контракта и его досрочное прекращение допускаются в случаях, предусмотренных Законом ПМР «О закупках в Приднестровской Молдавской

Республике».

13.3. Все приложения к данному Контракту считаются его неотъемлемыми частями, если эти приложения отмечены как таковые.

13.4. Настоящий Контракт составлен в 2 (двух) экз. на русском языке по одному для каждой из Сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.

13.5. Документы, переданные посредством факсимильной связи или, имеют силу оригинального документа, до момента обмена оригиналами.

13.6. Каждая из Сторон гарантирует другой Стороне, что:

а) заключение и выполнение настоящего Контракта находится в рамках ее корпоративных полномочий и должным образом оформлено всеми необходимыми корпоративными решениями, не противоречит и не нарушает, не будет противоречить ее учредительным, а также другим внутренним документам, и нарушать их;

б) насколько это известно Стороне, против нее не ведется никакого судебного разбирательства, которое могло бы существенно повлиять на ее способность выполнить обязательства по настоящему Контракту;

в) она не нарушает своих обязательств по какому-либо соглашению, контракту, которое могло бы повлиять на ее способность выполнять какие-либо обязательства по настоящему Контракту.

13.7. Приложения к Контракту, являющиеся неотъемлемыми частями данного Контракта:

- Приложение № 1 – Спецификация.

14. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Поставщик:	Покупатель:
	ГУП «ГК Днестрэнерго»
	Молдова, 3300 г. Тирасполь, ул. Украинская 5
	ACC. 30111978600000000029, OJSC EXIMBANK, MOLDOVA, TIRASPOL Транзитный счет: 2094219782211035 Beneficiarys bank: ACC. DE44500500000096013008 SWIFT: TJSRUMM PAO TRANSCAPITALBANK, MOSKOW RUSSIA Bank correspondent: SWIFT: HELADEFF Landesbank Hessen-Thueringen Girozentrale (Helaba), Germany, FRANKFURT AM MAIN
	ф.к.0200041666(ИНН)
	Генеральный директор _____ **Добров М.С.**

Приложение №1
к контракту №___
от «___ » _____2023г.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

№	Наименование Товара	Технические характеристики	Страна происхождения Товара и наименование фирмы производителя Товара	Ед. изм.	К-во	Цена, (валюта)	Сумма, (валюта)
1							
2							
3							
…							

Поставщик:	Покупатель:
	ГУП «ГК Днестрэнерго»
	Молдова, 3300 г. Тирасполь, ул. Украинская 5
	ACC. 30111978600000000029, OJSC EXIMBANK, MOLDOVA, TIRASPOL Транзитный счет: 2094219782211035 Beneficiarys bank: ACC. DE44500500000096013008 SWIFT: TJSRUMM PAO TRANSCAPITALBANK, MOSKOW RUSSIA Bank correspondent: SWIFT: HELADEFF Landesbank Hessen-Thueringen Girozentrale (Helaba), Germany, FRANKFURT AM MAIN
	ф.к.0200041666(ИНН)
	Генеральный директор _____ **Добров М.С.**

Приложение № 2
к закупочной документации
Генеральный директор

_____ / М.С. Добров/
26 мая 2023 г.

Обоснование закупки Товара

№ п/п закупки, соответствующий № п/п в плане закупки товаров, работ, услуг	Наименование предмета закупки	№ п/п лота в закупке	Наименование объекта (объектов) закупки и его (их) описание					Начальная максимальная цена контракта (начальная максимальная цена лота), рублей Приднестровской Молдавской Республики	Наименование метода определения и обоснования начальной (максимальной) цены контракта (начальной максимальной цены лота)	Обоснование выбранного метода определения начальной (максимальной) цены контракта (начальной максимальной цены лота), указания на невозможность применения иных методов определения начальной (максимальной) цены	Способ определения поставщика (подрядчика, исполнителя)	Обоснование выбранного способа определения поставщика (подрядчика, исполнителя)	Обоснование дополнительных требований (пункт 2 статьи 21 Закона Приднестровской Молдавской Республики «О закупках в Приднестровской Молдавской Республике) к участникам закупки *(при наличии таких требований)*
			Наименование товара (работы, услуги)	Качественные и технические характеристики объекта закупки	Обоснование заявленных качественных и технических характеристик объекта закупки	Количественные характеристики объекта закупки							
						Единица измерения	Количество, объем закупки						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
№1	Оборудование, материалы	1	Кабель волоконно-оптический 62.5/125 многомодовый	- кабель оптический, пригодный для ручной протяжки в гофрированной трубе; - тип сердечника - центрально-расположенная трубка; - тип брони - броня из стальной гофрированной ламинированной ленты; - тип силового элемента из арамидных нитей; - максимально растягивающее усилие - 2.7кН; - материал защитного покрытия - оболочка (защитный шланг) из компаунда, не распространяющего горение, низко дымного, без галогенного; - тип волокна – многомодовое ОВ (62.5/125) - число волокон – 4. Аналог: кабель волоконно-оптический многомодовый OPK-U-CTFS-4(1x3,0)LTGXH-OM1-BK	Согласно закупочной документации	метр	5800	508 523,06	Сопоставимых рыночных цен	П.5 ст. 16 Закон о закупках в ПМР № 318 от 8.11.2018г.	Запрос коммерческих предложений	П.6 ст. 16 Закон о республиканском бюджете на 2023г №246-З-VII от 24.12.2021г..	-

			Кабель волоконно-оптический 50/125 многомодовый	- кабель оптический, пригодный для ручной протяжки в гофрированной трубе; - тип сердечника - центрально-расположенная трубка; - тип брони - броня из стальной гофрированной ламинированной ленты; - тип силового элемента из арамидных нитей; - максимально растягивающее усилие - 2.7кН; - материал защитного покрытия - оболочка (защитный шланг) из компаунда, не распространяющего горение, низко дымного, без галогенного; - тип волокна – многомодовое ОВ (50/125) - число волокон – 4. Аналог: кабель волоконно-оптический многомодовый OPK-U-CTFS-4(1x3,0)LTGXH-OM2-BK	Согласно закупочной документации	метр	200						
	Итого по лоту							508 523,06						
	Итого по закупке							**508 523,06**						

Специалист по государственным закупкам _____ Дамаскина З.Я. 26 мая 2023 года.